ESPAÑOL

Manual del USUARIO

Air / Wing

+ Por favor, visite nuestro sitio web para descargarse nuestro manual en varios idiomas
www.isawcam.com/

ENGLISH / ESPAÑOL / FRANÇAIS / DEUTSCH
PORTUGUÊS / РУССКИЙ / ITALIANO
한국어 / 中国 / 日本

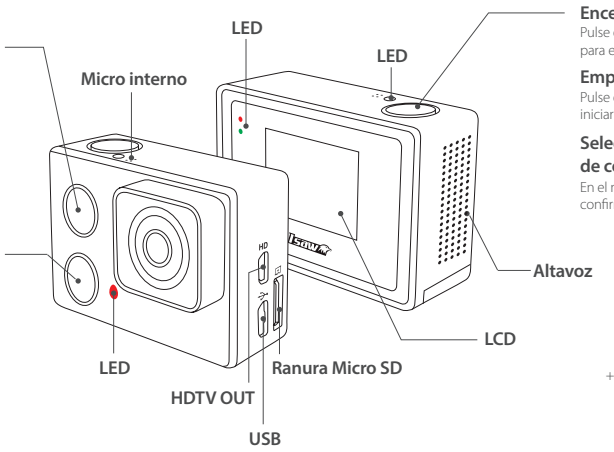
Isaw
Free your action!

1. Nombre de las partes

Botón de configuración
Pulse este botón para entrar en el menú de configuración
Pulse este botón para navegar por el menú de configuración

Botón de modo
Pulse este botón para cambiar el modo de la cámara
Pulse este botón para navegar por el menú de categoría de configuración
El modo cambia a Modo video ▶ Modo fotos ▶ Modo reproducción ▶ Modo video.

WiFi On/Off (Encender/Apagar)
Pulse este botón y manténgalo pulsado durante 2 segundos para encender o apagar el WiFi



Encender / apagar
Pulse este botón y manténgalo pulsado durante 2 segundos para encender o apagar la cámara

Empezar / acabar la grabación
Pulse este botón para sacar una foto o iniciar o detener la grabación

Seleccione el menú en el modo de configuración
En el menú de configuración, pulse este botón para confirmar el menú seleccionado

+ El LED azul se enciende cuando la batería se está cargando.

2. Iconos LCD

Nº	Función	Descripción
1	Mode	Muestra el modo de disparo actual (foto o vídeo)
2	WiFi	Muestra el estado de la conexión Wi-Fi
3	Capacidad de memoria	Muestra la capacidad de memoria utilizable en porcentaje (%)
4	Batería	Muestra la opción de estado capacidad de la batería
5	Resolución	Durante el rodaje de vídeos o la toma de fotos, muestra la resolución de grabación actual
6	Modo de disparo	Durante el rodaje de vídeos o la toma de fotos, muestra el modo de disparo actual
7	Tiempo de grabación	Durante el rodaje de vídeos o la toma de fotos, muestra el tiempo de grabación actual

3. Encender la cámara

1) Abra la tapa de la batería e inserte una batería Li-ion ISAW.
2) Inserte una tarjeta SD en la ranura para tarjetas SD.
3) Pulse el botón de encendido y manténgalo pulsado 2 segundos.
4) La cámara se enciende y la pantalla LCD muestra la imagen de la cámara.
5) El modo cambia a Modo vídeo ▶ Modo fotos ▶ Modo reproducción ▶ Modo vídeo.

4. Grabación video

- Mientras la cámara está encendida, pulse GRAB para iniciar la grabación de vídeo conforme a los ajustes establecidos.
- Cuando la cámara empieza a grabar, el LED parpadea y la pantalla LCD muestra el tiempo de grabación.
- Pulse GRAB de nuevo para detener la grabación.
- Puede elegir diferentes resoluciones y opciones de grabación en la sección de vídeo de la sección del menú de configuración del usuario (ver 7. Menú de configuración del usuario)

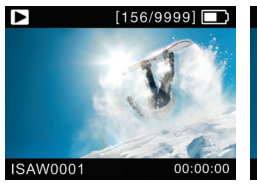
5. Toma de fotografías

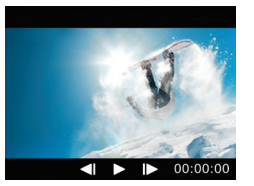
- Mientras la cámara está encendida, pulse MODE para cambiar al modo de cámara de fotos.
- Pulse GRAB para sacar una foto.
- Puede elegir diferentes tamaños de fotos y opciones de captura en la sección de fotos de la sección del menú de configuración del usuario (ver 7. Menú de configuración del usuario)
- En el modo intervalo, pulse GRAB para iniciar el intervalo y GRAB de nuevo para detenerlo.

6. Modo reproducción

- Pulse MODE y manténgalo pulsado para cambiar al modo de reproducción
- Puede ver los videos o fotos tomadas en la pantalla LCD de la cámara.
  1. En el modo reproducción, pulse SETUP para elegir el archivo que quiere ver
  2. Pulse SETUP para ver el archivo
  3. Mientras viendo el video se puede utilizar el panel de control pulsando:

Botón	MODE(2s)	GRAB	SETUP	SETUP (2s)	MODE
Control	◀◀	▶II	▶▶	🗑	⮌

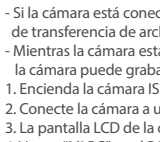




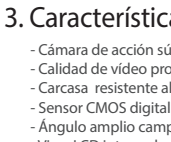
7. Menú de configuración del usuario

- Puede seleccionar los ajustes básicos y las opciones de configuración detalladas a través del menú de configuración del usuario.
1. Pulse SETUP para entrar en el menú de configuración del usuario.
2. El menú de configuración del usuario se divide en cuatro categorías (video, fotografía, My tune, ajustes)
3. Pulse MODE y mentengalo para cambiar la categoría
4. Pulse SETUP y MODE para navegar por la categoría
5. Pulse GRAB para seleccionar y confirmar el ajuste en el sub-menú.

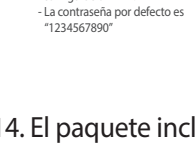
Función	Submenú	Descripción
Video	Resolución	1080P 1920 x 1080 30fps
		960P 1280 x 960 30fps
		720P 1280 x 720 60fps
		720P 1280 x 720 30fps
	Time lapse	Intervalo 1s, 2s, 3s, 5s, 10s, 15s, 30s Tome fotos en el intervalo seleccionado para crear un vídeo acelerado.
	Grab. bucle	Bucle 1m, 3m, 5m
	Grabación automática	On / Off. (Encender/Apagar). Si está en ON, comienza a grabar después del tiempo seleccionado cuando la cámara está encendida (1s, 5s, 10s)
	Sonido	On / Off. (Encender/Apagar). Si está en ON, el sonido será capturado y se añadirá a la grabación de vídeo.
	Filtros de color	Grabe en colores vivos, colores naturales, filtro sepia, blanco y negro
	Marca temp.	On / Off (Encender/Apagar).



Función	Submenú	Descripción
Fotografía	Resolución	12M 4608 x 2592 16:9
		8.5M 3840 x 2160 16:9
		7.3M 3648 x 2048 16:9
		5M 3072 x 1728 16:9
		3M 2304 x 1296 16:9
		2M 1920 x 1080 16:9
	Modo	Manual
		Time lapse 3s, 5s, 10s, 15s, 30s, 60s Tome fotos en el intervalo seleccionado para crear un vídeo acelerado.
		Ráfaga Tome varias fotos con una sola pulsación del botón.
	Temporizador	Retrasa la foto a la hora seleccionada: 2s, 10s.
	Filtros de color	Grabe en colores vivos, colores naturales, filtro sepia, blanco y negro
	Marca temp.	On / Off (Encender/Apagar).



Función	Submenú	Descripción
My Tune	My Tune	Cuando se activa, los ajustes siguientes se restaurarán a su último valor. Apagar para configurar como automático.
	Nitidez	Fuerte, Normal, Suave
	Exposición	+2, +1.7, +1.3, +1, +0.7, +0.3, 0, -0.3, -0.7, -1, -1.3, -1.7, -2 Ajuste la corrección de la exposición
	ISO	ISO 50, 100, 200, 400, 800, 1600
	Medición AE	centro, medio, punto
	Balance de los blancos	Ajuste el balance de blancos a un tipo diferente de luz Auto, Luz del día, Nublado, Lámpara de tungsteno, Lámpara fluorescente
	WDR	On /Off
Ajustes	Inversión espejo	On /Off
	Parada auto	Off / 3m / 5m / 10m
	Parada LCD	Off / 1m / 5m / 10m
	LED	On / Off
	Bip	On /Off
	TV	Elige la frecuencia PAL (50Hz) o NTSC (60hz)
	Borrar todos	Cancelar / Confirmar (Solo borra archivos en 'DCIM')
	Format	Cancelar / Confirmar (Borra todos los archivos y formatea la tarjeta SD)
	Defecto	Cancelar / Confirmar
	Hora	Ajuste la fecha de hoy y la hora (AAMMDD:HHMM)
	Idioma	Inglés, francés, español, alemán
	Información	Muestra la versión actual del S/W



Nota: Se agregan nuevos ajustes y parámetros a través de actualizaciones del firmware. Asegúrese de utilizar el último firmware para una experiencia óptima. Visite regularmente la página www.isawcam.com para las últimas actualizaciones de firmware

8. Recargar la batería

- El icono de batería baja de la pantalla LCD parpadeará cuando la batería sea demasiado baja y esté casi agotada.
- La cámara guardará el archivo, si se está grabando, y luego se apagará.
A continuación, debe recargar su batería.
- La carga completa de la batería requiere unos 150 minutos a través de USB, aproximadamente.
- Puede utilizar un adaptador de carga de CA (accesorio opcional) para una recarga más rápida.
  1. Apague la cámara.
  2. Conecte el puerto USB de la cámara al ordenador mediante un cable USB.
  3. El LED de estado estará encendido y la batería empezará a recargarse.
  4. El LED se apagará cuando la batería esté totalmente cargada.

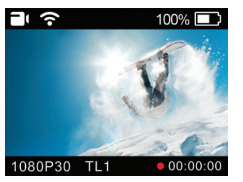
9. Control con smartphone

Con la función WiFi de Cámaras ISAW, se puede controlar la cámara con el smartphone.
- Compatible con iOS ver. 6.0 o superior, sistema operativo Android Jelly Bean o superior.
- Antes de conectar la cámara, descargue la aplicación "ISAW Viewer II" en el smartphone.
- Busque "ISAW VIEWER II" en la App Store de iPhone o Google Play Store

* Mientras que el smartphone esté conectado a la cámara, se desactivará el funcionamiento del botón de la cámara.
* "ISAW VIEWER II" se actualizará con más características a medida que se lancen más más actualizaciones.

10. Conecte su cámara ISAW a un smartphone

- Encienda el "WiFi" en su cámara

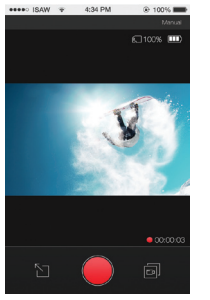


- Señal WiFi activada
- WiFi listo para conectarse

- "ISAW Viewer II" no está conectado a la cámara
- Configurar conexión WiFi entre la cámara y el smartphone.

- Introducir "Configuración WiFi" del smartphone.
- Seleccione 'iCam_YYXXXXXX' en la configuración WiFi.
- La contraseña por defecto es "1234567890"

- Ejecute la aplicación "'SAW Viewer II" en su smartphone.
- Seleccione "Connect" (Conectar) en la aplicación para conectarse a su cámara ISAW.
- La pantalla del smartphone mostrará la pantalla en vivo de la cámara.



- Controle la cámara a través del panel de control de la aplicación del smartphone.
- Mostrar pantalla EN VIVO
- Iniciar/Detener grabación de vídeo
- Iniciar/Detener toma de fotografías
- Visor de archivos
- Descarga de archivos
- Configuración del usuario

11. Transferir datos a un ordenador

- Si la cámara está conectada a un ordenador o a un adaptador de CA mientras está apagada, la cámara comienza a cargar la batería.
- Si la cámara está conectada a un ordenador mientras está encendida, la cámara cambia al modo de transferencia de archivos.
- Mientras la cámara está conectada a un adaptador de CA o un cargador de coche para la carga, la cámara puede grabar mientras se está cargando.
1. Encienda la cámara ISAW.
2. Conecte la cámara a un ordenador mediante un cable USB.
3. La pantalla LCD de la cámara mostrará "USB Ready" (USB listo).
4. Vaya a "Mi PC" en el PC.
5. Localice "disco extraíble".
6. Haga doble clic en la carpeta "DCIM" y busque archivos de vídeo o foto.

12. Actualización de firmware (www.isawcam.com)

- Siempre puede encontrar las últimas actualizaciones de firmware de productos ISAW en el sitio web. www.isawcam.com
- La actualización de firmware no podrá realizarse si la batería está demasiado baja. Cargue la batería hasta dos tercios del indicador para una actualización más segura.
  1. Formatee la tarjeta de memoria y copie el archivo de firmware en el directorio raíz de la tarjeta Micro SD.
  2. Inserte la Micro SD en la cámara ISAW y encienda la cámara.
  3. La actualización del firmware se iniciará automáticamente y la cámara se apagará cuando haya finali zado la actualización. (* NO apague el dispositivo ni retire la batería durante la actualización del firmware.)

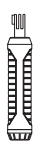
13. Características y especificaciones

- Cámara de acción súper fina
- Calidad de vídeo profesional Full HD 1080p 30fps
- Carcasa resistente al agua 40m (Sólo se incluye en Wing)
- Sensor CMOS digital de alta precisión con una resolución de fotos máxima de 12MP
- Ángulo amplio campo de visión de 150°
- Visor LCD integrado de 1,5"
- WiFi integrado con un visor de aplicaciones mejorado
- Resolución de grabación versátil (1080p / 960p / 720p)
- Timelapse foto y timelapse video
- Menú en múltiples idiomas (Eng, Esp, Fra, Deu)
- Batería recargable Li-ion
- Tiempo de funcionamiento de la batería: máx. 100 minutos de grabación continua (* el tiempo de grabación puede variar, dependiendo de las condiciones ambientales.)
- Tiempo de carga: 150 minutos
- Interfaz de usuario gráfica fácil en la pantalla LCD

14. El paquete incluye

Carcasa resistente al agua
(sólo en ISAW Wing)

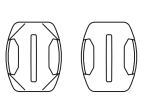
Marco abierto



Manija y correa
(sólo en ISAW Wing)

Tornillo
(Wing - 2ea, Air - 1ea)

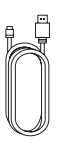
Clip de montaje



Soporte adhesivo curvo y plano

Cinta adhesiva

Batería



Cable USB